Հ. 2296 — 1885 ԱՊՐԻԼ 3 ՇԱՐԹԷՆՊԻՀ — ՏՕԳՈՒԶՈՒՆՃԸ ՄԷՆԷ

ԹԷՐԱԷՄԱՆԸ ԷՖԵՐԵԱՐ

ՄԷՎԱՏՏԸ ԲՈԼԻԹԻԳԻՅԷ ԻԼՄԻՅԷ ՎԷ ՄԻԼԻՅԷ

ԱՅԺՆԷ ԳԻՑԱԹԼԱՐԸ

Մէկ թիւին 20 ղրուշտան

ՍԹԱՄՊՈՒԼ ԻԶԻՒՆ

Կիր սէնէլիք . . . . . 200 ղրշ.
Ալիք այլեղ . . . . . 105 »
Իւր այլեղ . . . . . 55 »

ՎԻԼԱՅԱԹ ԻԶԻՒՆ

Բոլոր իլէ իրական օլունճագլար իշխան

Կիր սէնէլիք . . . . . 240 ղրշ.
Ալիք այլեղ . . . . . 125 »

40 ԲԱՐԻԱ

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՑԱԹԼԱՐԸ

Գէհէր սաթրը իշխան

1 վէ 2 վէ Ճիւնէի սահիֆէյէ . . . 8 ղրշ.
Ճիւնէիւ սահիֆէյէ . . . . . 3 »

ԻԽԹԱՐ. Պանգա, Շիրքէթ վէ ուժուրը սարրաֆիյէյէ այիտ իլանաթ.

2 վէ Ճիւնէիւ սահիֆէլէրէ . . . 6 ղրշ.
Ճիւնէիւ սահիֆէյէ . . . . . 4 »

Մէվատը նաֆիսա տայիր սէնէլէր մէճմանէն գապուլ օլունաճագ վէ ատրմ օլունմայան էվրագ իսաէ օլունմայաճագ տրը։

ԿԻՒՆԻԻ ԿԷԶՄԻՇ Ն՝ 5 ՂՈՒՐՈՒՇ

Խաարէխանէսի, հէյէթը թահրիրիյէսի վէ մաթպասասը, Սթամպօլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ նումէրօ 20 խանէտէ տիր։ — Կազէթանըն ումուրը իտարէ վէ թահրիրիյէսինէ այիտ քեւաֆիֆէի մէվատտա հագգընտա Միւտիրի կազէթա Տիգրան Ճիմէլէկեանա միւրաճաաթ օլունաճաղը կիպի, քեւաֆիֆէի մէքեաթիպդին տախի անոն նամրնա կէօնտէրիլմէսի իգթիզա իտէր։

ԿԻՒՆԻ ԻՒՐ ՀՈՎ ԱՏԻ!

Շուէտ Գրալը իբինճի Օսկար հազրէթլերի՝ տիւնքի կիւն չէհրիմիզան հարէքէթ էյլէմիշ տիր։

Շէօյլէ քի, զաթը հազրէթը Բատիշահի՝ արապայարընտա Սատրազամ վէ Սէրասքէր բաշալար հազարաթը պուլունտրգլարը հայտէ, սաաթ 8 պուչուգ բատտէլերինտէ Եելտրզ սէրայընտան Տօլմապաղչէ սէրայընը թէշրիֆ պուրմուշլար վէ պիր աղ սօնրա Շուէտ Գրալը էյպիսէի բէսմիէսինի լապա օյտուղու վէ իմ. թիպ վէ Օսմանի նիշանարընը տախի թաալիգ էյլէտիկի վէ եանարընտա մախտումը բրէնս էօժէն վէ եավէրանտան Նուսրէթ բաշա հազրէթլերի պուլունտուղը հայտէ, բիւքիւպլերինէ թախսիս պուլրուլան արապա իլէ Շուէտ սէֆիրի վէ մայէթը գբրալիտէ պուլունան զէվաթ իլէ պէրապէր Տօլմա-Պաղչէ սէրայընա պիվիրուա, սէրայը մէզքիւրտէ թէրթիպ պուրուլմուշ օլան զիյաֆէթը Սէնիյէտէ հազըր պուլունմուշլար տրը։

Իշպու զիյաֆէթտէ Սատրազամ վէ Սէրասքէր վէ Խարիճիյէ նազրը բաշալար հազարաթը իլէ պազր խավասը պէնտէկեան վէ բրէնս էօժէն իլէ սէֆիր վէ մայէթը գբրալիտէ պուլունան զէվաթ տախի հազըր պուլունմուշլար տրը։

Թաամտան գալգրլարգտան վէ պիր ազ իսթիրահաթ պուրլրտգտան սօնրա, սաաթ 10 պուչուգ բատտէլերինտէ մուսիգաի Հիմայուն թէրէննիւմսազ օյտրը հայտէ, զաթը հազրէթը Բատիշահի՝ Տօլմա Պաղչէ սէրայը իսկէյէսինտէ միհէյլա օյան թէշրիֆ վարօրը Հիմայունընը թէշրիֆ վէ պիր գաչ տագիգա մէզքիւր վարօրը Հիմայունտա թէվագգուֆ իլէ բէսմը վէտայի իճրա պուրլրտուղտան սօնրա, Եելտրզ սէրայընա ավտէթ պուրմուշլար տրը։

Գրալ տախի իշվարէ վարօրը Հիմայունը իլէ ագիմէթ իթմիշ, վէ պու էնտատ Օսմանը գարա. գօլ սէֆինէսինտէն 21 բարէ թօր էնտախթ օլունմշ տրը։

Մէսմուսթա կէօրէ, Գրալը միւշարէյէյհ հազրէթլերի՝ բաշթախթը օլան Սթօգօլմա ագիմէ. թինէն էվվէլ Պուգրէչէ կիտիպ իքի կիւն Բուլանիա գրալընա միւսաֆիր օլաճագ, վէ պատէհու Պէրլինէ ուղրայպ, իմբէրաթօր Կիյեոմ իլէ միւլագաթ իտէճէք տիր։

Էվվէլճէ տախի եազարղրմշ վէճհ իլէ, Գրալիցա հազրէթլէրի՝ մախտումը բրէնս Շարլըն քէսալը աֆիյէթ իթմէսինէ տէկին տիկէր մախտումը բրէնս էօժէն իլէ պէրապէր չէհրիմիզտէ գալաճագ տրը։ Բրէնս Շարլ՝ կիւնտէն կիւնէ էյիլէշմէ քտէ տիր։

Սթօգօլմ Օսմանը սէֆիրի բրէնս Գարաճա բաշա հազրէթլէրի տախի տիւն մահալը մէմուրիյէթինէ միհմանդարլըգ էյլէմիշ տիր։

Զաթը Շահանէնին ֆօթօգրաֆճրսը Վասիլաքի Գարկօրուլօ էֆէնտի՝ Շուէտ Գրալընա Տէրսաատէթին չայանը թամաշա մահալլէրինին ֆօթօկրաֆիարընը հավի միւքէմմէլ պիր ալպում թագտիմ էյլէմիշ տիր։

Շուէտ Գրալը հազրէթլէրի՝ Շուէտ վէ Նորվէկիատա պուլունան պիճիճիյէ Ֆրանմասօն լօճարընն բէհսի օյտրդնտան, եվվէլ լքի կիւն Տէրսաատէթտէ պուլունան իսվարան Ֆրանմասօնլարը թարաֆընտան պիր հէյէթը մէպուսլէյի հուզուրը Գրալիլէրինէ պիրգապուլ, եարբմ սաաթ գատար գիլագաթ իթմիշ տիր։

Հէյէթը մէպուսլէ ազալարը՝ Ֆրանմասօն միտալեալարընը հարղ օլարգլարը հայտէ, Սթօգօլմ Օսմանը սէֆիրի բրէնս Գարաճա բաշա հազրէթլէրի թարաֆընտան գալգրլարգտան սօնրա, սաաթ 10 պուչուգ բատտէլերինտէ մուսիգաի Հիմայուն թէրէննիւմսազ օյտրը հայտէ, զաթը հազրէթը Բատիշահի՝ արապայարընտա Սատրազամ վէ Սէրասքէր բաշալար հազարաթը պուլունտրգլարը հայտէ, սաաթ 8 պուչուգ բատտէլերինտէ Եելտրզ սէրայընտան Տօլմապաղչէ սէրայընը թէշրիֆ պուրմուշլար վէ պիր աղ սօնրա Շուէտ Գրալը էյպիսէի բէսմիէսինի լապա օյտուղու վէ իմ. թիպ վէ Օսմանի նիշանարընը տախի թաալիգ էյլէտիկի վէ եանարընտա մախտումը բրէնս էօժէն վէ եավէրանտան Նուսրէթ բաշա հազրէթլէրի պուլունտուղը հայտէ, բիւքիւպլերինէ թախսիս պուլրուլան արապա իլէ Շուէտ սէֆիրի վէ մայէթը գբրալիտէ պուլունան զէվաթ իլէ պէրապէր Տօլմա-Պաղչէ սէրայընա պիվիրուա, սէրայը մէզքիւրտէ թէրթիպ պուրուլմուշ օլան զիյաֆէթը Սէնիյէտէ հազըր պուլունմուշլար տրը։

Իշպու զիյաֆէթտէ Սատրազամ վէ Սէրասքէր վէ Խարիճիյէ նազրը բաշալար հազարաթը իլէ պազր խավասը պէնտէկեան վէ բրէնս էօժէն իլէ սէֆիր վէ մայէթը գբրալիտէ պուլունան զէվաթ տախի հազըր պուլունմուշլար տրը։

Թաամտան գալգրլարգտան վէ պիր աղ իսթիրահաթ պուրլրտ

ԻՆԿԻԼԹԷՐՐԱ ՎԻ ՐՈՒՍԻԱ

Ալաֆրանկա ապրիլին 5ինճի կիւնի ինկիլթէրրանըն Զէթթէն. համ նամ մահալինտէ իթթիմա իտէն պիր միթինկտէ Հօպարթ բաշա հազրէթլէրի՝ ինկիլթէրրա իլէ Ռուսիա արասընտա անգարիպ մուհարէպէնին վուգու պուլանաղընա չիւսկէսի օլմասդընը, վէ Ինկիլիզ գուվվէի պահրիյէսինին իչէ եարարսըզլըզընա տաիր մէյտանա չըգարըլան թէվթուրը սախթէ վէ եալան օլորզընը, վէ հալը հազրտա Լօրտ Տիւֆրին Հինտ վալիլիկինին ըէճուլը օլուպ՝ նամուսը մէվզէքէթի մուհաֆազա իտէպիլէճէկինի պէյան իթմիշ տիր։

—

Լոնտրատան ալաֆր. ապրիլ 9 Թարիխիյլէ չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա նազարէն, Մ. Կլատսթօն՝ Մէճլիսը մէպուսանտա չէօյլէ տէմիշ տիր։

«Ռուսիանըն ալաֆր. ապրիլ 2 Թարիխինտէ կէօնտէրտիկի ճէվապ՝ մուճիպը խօշնուտի օլաճագ պիր չէյ տէյիլ տիր, ֆագաթ տէվլէթը միւշարէլէյհանըն մուախխարէն իճրա էյլէտիկի թէպլիղաթ տահա զիյատէ իթիլաֆ քէարանէ տիր։ Անճագ, եաղըզքի, պիր արպէտահ միւթէէսսիֆէ զուհուր էյլէտի։ Ռուսլար իլէ Աֆղանլար արասընտա պիր մուհարէպէ վուգու պուլտու։

«Ինկիլթէրրա՝ Ռուս ասքէրինին հիւճումինի հագլը չըգարաճագ հիչ պիր սեպեպ օլմատըզընա հիւքմ իտէրէք, մէզքիւր հիւճում հագգընտա Ռուսիա տէվլէթինտէն իլահաթ թալէպ էյլէմիշ տիր։ լաքին Մ. տր Կիէրս՝ իչպու վագտահ միթէէսսիֆէնին՝ միզաքէրաթը տէվամընա մանի օլմայաճաղընա իւմիտ օլմըզընը Բէթէրսպուրկտա ինկիլիզ սէֆիրի Սըր Թօրնթօն պէյան էյլէմիշ տիր։»

—

Բէթէրսպուրկտան ալաֆր. ապրիլ 7 Թարիխիյլէ չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա նազարէն, Գավգասրա վալի վէ գօմանտանը ըբէնց Տօնտուգօֆ Գօրսագօֆ գարիպէն թիֆլիսէ վասըլ օլաճագ, վէ օրատան տէրհալ Մէրվի ազիմէթ իտէճէք տիր։

—

Ինկիլթէրրա տէվլէթի կէրէք Հինտխթանտա վէ կէրէք Ինկիլթէրրատա թէտարիքեաթր ազիմէ իճրասընա տէվամ իթմէքտէ տիր։

Ալաֆր. ապրիլին 5ինտէ Ինկիլթէրրա մէճլիսը վիւքէլասընն իճթիմաքնտան էվվէլ Մ. Կլատսթօն վէ Լօրտ Կրանվիլ սուրէթը մախսուստէ իճրաի միզաքէրէ իթմիշէր տիր։

Եէվմը մէզքիւրտէ, Ռուսիա սէֆիրի Մ. տը Սթաալ՝ խարիճիյէ նէզարէթինէ պիլազիմ, Լօրտ Կրանվիլ իլէ միւլագաթ իթմիշ տիր։

Մէճլիսը վիւքէլանըն իճթիմաը էնասընտա, Հինտխթան վալիսի Լորտ Տիւֆրին իլէ թէլէկրաֆ մուխապէրէսի ճէրէյան իտուպ, Լօրտը միւշարէլէյհ՝ Աֆղանիսթան էմիրի իլէ վուգու պուլան միզաքէրաթընը իչար էյլէմիշ տիր։ Հինտիսթան հուտուտընտա ասքէր ճէմինէ տէվամ օլունմագտա տը։

Ռուսիանըն թահրիրաթը ախբէի ճէվապէյէսինին պիրէր սուրէթի՝ մէճլիսը վիւքէլա ազասընա իթա օլունուպ, մէզքիւր թահրիրաթըն մէալի տէ Աֆղան էմիրի իլէ իճրա իտէճէյի միզաքէրաթընա էսաս իթթիխազ իթմէք իւզրէ պազը թալիմաթ իլէ պէրապէր պա թէլէկրաֆ Լօրտ Տիւֆրինէ թէպլիղ օլունմուշ տը։

Մէճլիսը մէզքիւր՝ Ռուսիա թահրիրաթրնըն պազը նօգթալարը իւզերինէ իրզահաթը շիֆահիյէ թալէպինէ գարար վէրիպ, եարըմ սաաթ գատար թաթիլ իթմիշ, վէ Լօրտ Կրանվիլ՝ խարիճիյէ տաիրէսինէ կիտիպ օրատա պէքլէմէքտէ օլան Ռուսիա սէֆիրի իլէ պիրմիւզաքէրէ ամտէթինտէ, երինէ մէճլիս տէվամ իթմիշ տիր։ Մուախխարէն Լօրտ Կրանվիլ Ռուսիա սէֆիրի իլէ պիր տահա միւլագաթ իթմիշ տիր։

Ռուսիանըն թահրիրաթը՝ սուրէթը տօսթանէտ գայէմէ ալընմըշ իսէ տէ, Աֆղանիսթան հուտուտ գօմիսէրլէրինին մուամէլաթա պէտ իթմէէրինէ միւսաիտ ատտ օլընմամըշ տը։

Մէճլիսը վիւքէլա՝ Բէթէրսպուրկտան ինկիլիզ սէֆիրի Սըր Էտուար Թօրնթօն իլէ տախի միւթէվալիէն պա թէլէկրաֆ մուխապէրէ էյլէմիշ տիր։

—

Ռուսիա տէվլէթի՝ ումուրը մալիյէսինի պիր տէրէճէյէ գատար իսլահ իթմէք իւզրէ սէնէվի 100—ա գէրէք ռուբրգրաղ վէ տույունը ումումիյէ թահվիլաթընըն ֆափզ գուբօնլարընտան 100ատ պիր մըգտար վէրկի ախզընա գարար վէրմիշ տիր։

Շէօյլէ քի, 1870 սէնէսինտէն 1884է գատար վէ 1884տէ սիքքէի խալիսէ օլարագ ագտ օլունան իսթիգրազլարընը մուգավէլէնամէլէրինտէ մէզքիւր իսթիգրազլարընը ֆափզ գուբօնլարընա վէրկի թարհ օլունմամասը միւսարրահ պուլունտրզը հիւէթլէ, իչպու իսթիգրազլար միւսթէսնա օլաճագ տը։

Մէզքիւր թէտպիրին էվրօբա պօրսալարընտա հիւսնիւ թէլագգը օլընամայրպ, Ռուսիա իթիպարը մալիսինին թէտէննիսինի մուճիպ օլաճաղը տէրքեար տը։

ՖՐԱՆՍԱ

Բարիզտէն ալաֆր. 5 ապրիլ թարիխիյլէ սթիտէքի թէլէկրաֆ քէշիտէ օլունմըշ տը։

«Լանկօն մաղլուպիյէթի իւզերինէ հասըլ օլան հէյէճան հէնուզ թէսքին օլմամըշ տը։ Հէր թարաֆտա միթինկէր ագտ օլընարագ, միւսթէֆի ժիւլ Ֆերրի գապինէթօսընըն թահթը մուհաքէմէյէ պաշլանմասը թալէպ օլընյօր։

«Տիւնքի կիւն Մէճլիսը մէպուսան ազասընտան Մ. Էլզանըն թահթը ըիյասէթինտէ օլարագ ագտ օլունան պիր իճթիմատա, Մէճլիսը մէպուսանըն սօլ թարաֆ ազասընտան սէքիզ քիշի՝ չէտիտ նութգլար իրատ իթմիշլէր, վէ թօնքին մուհարէպէսինէ կիրիշիլմէսի բօլիթիգա ճա պէօյիւք պիր խաթա օլտուզընը պէյան էյլէմիշլէր տիր։

«Մ. Լավու նամ զաթ՝ Զինտէ պուլունան Ֆրանսըզ զապթանը ասքէրիյէսիյլէ բօլիթիգա մէմուրիյինի բէք չէտիտ սուրէթտէ թաեիպ իթմիշ տիր։»

Բարիզտէն ալաֆր. ապրիլ 6 Թարիխիյլէ սթիտէքի թէլէկրաֆ տախի քէշիտէ օլունմուշ տը։

«Ժիւլ Ֆերրի գապինէթօսընըն թահթը մուհաքէմէյէ ալընմասը հագգընտա վուգու պուլան թէքլիֆ՝ Մէճլիսը մէպուսանընը էնճիմէնը մախսուսընտա թահթը միւգաքէրէյէ ալընմըշ իսէ տէ, չիմտիլիք հիչ պիր գարար վէրիլմէմիշ տիր։»

* * *

Ֆրանսա հէյէթը ճէտիտէի վիւքէլասը՝ Մէճլիսը մէպուսանա վէ այանա կիտիպ բօլիթիգա բըբօկրամարընը գրաաթ իթմիշ տիր։ Հէյէթը մէզքիւրէ՝ Զին հիւքիմէթի Ֆրանսանըն հուգուգընա ռիայէթ կէօսթէրէճէք օլուը իսէ սուլհէն թէվիրէի իթթիֆաք զայրէթ իտէճէյինի, եօգսա Հարպէն մուհաֆազա հուգուգտան ֆէրազաթ իթմէճէճէյինի պիտիրմիշ տիր։ Մէսաիլը ճարիյէի սիյասիյէյէ կէլինճէ, հէյէթը մէզքիւրէ՝ օլպապտէ մէնաֆիի մէմէնէթէին իյճապ իթտիրէճէկի մէսէլէքի իթթիխազ իտէճէկինի պէյան իթմիշ տիր։

Իչպու բրօկրամ՝ Մէճլիսը մէպուսանտա էքսէրիյէթ թարաֆընտան ալգրէյլանմըշ իսէ տէ, Մէճլիսը այանտա պազը կէօնա կիւրիւթիւ զուհուր իթմիշ, վէ բէիսը մէճլիս՝ ազատան պիրինի թէքթիր իթմէկէ, վէ նիհայէթ մէճլիսի մուվագգաթէն թաթիլ էյլէմէկէ մէճպուր օլմուշ տը։

* * *

Ֆրանսա իլէ Զին պէյինտէ սուլհը իտատէսինի միթէգամմին մուգատտէմաթը իմզա օլունմըշ օյտուղընը Բարիզ կազէթալարը թաստիգ իտէյօրլար։

Իչպու մուգատտէմաթը սուլհիյէյէ նազարէն, Զին իմբէրաթօրը՝ Թիէն-Ցին ահտնամէսինի մուատտրգ պիր պույրուլթու թաստիր իտուպ, մէզքիւր պույրուլթու մուճիպլինճէ Զին ասքէրի՝ Թօնքինտէն այրըլըպ Զին հուտուտու տախիլինէ չէքիլէճէք տիր։ Ֆրանսըզլար տախի Ֆորմոզ ճէզիրէսի իլէ Պանգնինկ սէվահիլինին մուհասէրէսինի գալտրրաճագլար տը։ անճագ սուլհ գաթիէն ագտ օլունունճայա տէկին նէ Ֆրանսըզլար վէ նէ տէ Զինլիլէր Ֆորմոզ ատասընա ասքէր չըգարմայաճագլար տը։

Գուանկ-Զի գրթասընտա մուխասէմաթ ալաֆր. ապրիլին 10ընտա թաթիլ օլունըպ, Զին ասքէրի մահը մէզպուրը 20սինտէն իթիպարէն գրթաի մէզքիւրէյի թախլիյէյէ պաշլայաճագ, վէ Նիհայէթ մահը մէզպուրը 30ընտա քեամիլէն չէքիլէճէք տիր։

* * *

Լոնտրանըն Թայմ կազէթասը՝ շէրահիթը սուլհիյէնին Ֆրանսանըն հայսիյէթ վէ վագարընա մուվաֆրգ օլտըզընը վէ հեր հալտէ ագտը միւսլիհա օլընմասը մէմուլ իտուկինի պէյան իտիյօր։ Կէրէք Թայմ վէ կէրէք սահր Ինկիլիզ կազէթալարը՝ չու մուվաֆֆագիյէթը քեամիլէսինտէն տօլայը Ֆրանսայը թէպրիք իտիյօրլար։

Զին մուհարէպէսի միւնտէֆի օլուր իսէ, Ֆրանսանըն եալընըզ Մատակասգարտա պիր զայլէսի գալըպ, անըն տախի էհէմմիյէթսիզ օլտըզը ումումըն մալիմի տիր։

ՄԷՔԵԱԹԻՊ

ՎԱՆ

Վան մուխապիրմիդէէն մարտ 8 Թարիխիյլէ ալտըղմըզ պիր մէքթուպ տը։

Վանայ Գաւառ. Ընդհ. Ժողովը 49 անդամ պարտի ունենալ Բայց 1879ին 35 երեսփոխանի ընտրութիւն միայն կատարուելով գործի սկսաւ և յետ այնորիկ Ցնացեալ 14 երեսփոխանք չընտրուեցան։ Ըստ սահմանադրութեան մէն մի երկու տարին անգամ 1|10 մասը վիճակաւ դադրիլ և նորոգ ընտրութիւն կատարուիլ պէտք է, սակայն այդ տրամադրութիւն ամենեւին չգործադրուեցաւ։ Այդ և 1879ին ընտրուած երեսփոխանք տեր են իրենց սահմանին վեց տարուոյ չըլնալէ մը ետք, մինչ ընտրելոց 3|5 ըստ օրինի դադարեալ կը նկատուի և այդ պարագային մէջ վանայ Գաւառ. Ընդհ. Ժողովը ինքնին լուծեալ կրնայ համարուիլ։ ըստ որում ըստ օրինի դադարելոց տեղ նորոգ ընտրութիւն չէ կատարուած։ Կը թողում յիշել 3—4 և մինչեւ իսկ 5 տարիէ հետէ ժողովոց ներկայ չեղող կամ մեռայուն գործով պան. դալխտոց կամ մեռնող և կամ նոյն իսկ հրաժարական տուող բազմաթիւ երեսփոխանք իրապէս հրաժարեալ չեն համարուիր այս երեսէն աշխարհին մէջ և նոցա տեղ նորոգ ընտրութիւն չկատարուիր։ Սահմանադրութեան հակառակ այս զեղծումներն եթէ չըլլային իսկ մեր երեսփ. ժողովը օրինական գոյութեան արժանի չէր։ քանի որ իբր երեք տարիէ հետէ երբէք գումարուած չէ. Դիւանի փոփոխութիւն կատարուած չէ և՛ և է կենդանութեան նշան տուած չէ։

Այսու ամենայնու փետր. 27ին գումարուեցաւ իբր թէ գաւառին օրինաւոր ներկայացուցիչ ժողովը ըլլար։ Ներկայից թիւն 35ի կէսէն աւելի էր (1). ուստի կրնար օրինական համարուիլ։ օրակարգի գլխաւոր խնդիր ունենալով կրօն. և քաղ. ժողովոց ընտրութիւնը։

Փոքր ծանօթութիւն մը և ապա նկարագրենք։

Մեր Եր.ԷՆԿ գաւառին մէջ սկիզբէն ցարդ գերազանց ազատութիւն մը կը տիրէ ի նպաստ պաշտօնական ամէն մարմնոց, երեսփոխան, քաղաքական, կրօնական, թաղական, ցնտեսական եւ ժողովոց անդամոց, ուշադրութիւն մը՝ որ կրնայ նախանձ շարժել մայրաքաղաքի, Զմիւռնիոյ և այլ քաղաքաց այդպիսի պաշտօնէից, որ Սահմանադրութեան տրամադրութեամբ կաշկանդուած ստիպուած են ըստ օրինի հրաժ. րիլ, հաշիւներ տալ, բացատրութիւններ ներկայել, հարցմանց հարցապնդմանց պատասխանել և վերջապէս պատասխանատու մարմին ճանչել, զիրենք։ Այդ տեսակ աւելորդ ու տղայական պարտքեր, բռնադատիչ հարկեր ու բացարձակ ազատութեան սեղմիչ գործողութիւններ չկան մեր նախանձելի երկրին մէջ։ Ամէն պաշտօնեայ ազատ է պաշտօն վարել որչափ ուզէ, ազատ է հաճարատուութենէ և բացատրութիւններէ, ազատ է մերթ հրաժարիլ, նորէն պաշտօն ստանձնել, ազատ է միայն վերջապէս երաւանց տէր լինիլ և չունենալ ո և է պարտք։

Այս սքանչելի ազատութեան լիակատար վայելքն ունին բոլոր ազգային պաշտօնեայք, մինչեւ իսկ առաժամանակեայ յանձնաժ.

(1) 27 Երեսփոխան ներկայ։

գովք որ այնուհետև անսահման կերպով մեայուն կը հռչակեն զիրենք։ Բայց գոնէ այդ բացարձակ ու անփոխարինելի իրաւանց կապտիչներն ամբողջապէս 'ի կիր արկանէին գոյն։ Դժբաղդաբար գոյն ալ չեն ըներ. կ'երեւի թէ վեհանձնաբար չեն ուզեր չատ ճոխանալ։ Այդ պատճառաւ պաշտօնական հանգամանքն ու անունն պահելով կը շատանան յաճախ հեռու մնալով գործնական աշխատութենէ, ժողովոց ներկայանալէ, գործերն տնօրինելէ, և նման պաշտօնական գործողութիւններէ, զի դոքա չեխոՐիներ են, մերիններն կոչ են։

Իրաց հանգամանքն այսպէս ըլլալով կը նտրուին ժողովները ու խորհուրդներ։ ինչպէս ընտրուածէր հրաժարող Վարչութիւնն 1882ին, նոյնպէս այդ թուականին ընտրուած է Ընդհ. ժողովոյ Մայր Դիւանը, և դեռ կը շարունակէ իւր պաշտօնն, թէպէտ տարբեր ատաղգրու ներքեւ մէկ տարիէն աւելի չպիտի տեւէ Մայր Դիւանին պաշտօնը։ Այսպէս հասկցէք ամէն բան։

Արդ փետր. 27ին Ընդհ. ժողովոյն մէջ կրօնական և քաղաքական ժողովոց ընտրութիւն կատարուեցաւ առանց Դիւանի նորոգ ընտրութեան։ Ընտրեալ անձինք կը պատկանին այն կուսակցութեան որ երբեմն Ազգ-ական անունով կը ճանչցուէր։ Բացառութիւնն այնքան չրլլ է որ չախչախիչ մեծամասնութեանն առջեւ ցրոյ ըսել է։ Ընտրութիւնն գաղտնի քուէարկութեամբ կատարուեցաւ։

Ահաւասիկ ընտրելոց անունքը։

Կրօնական ժողով

1. Արիստակէս վարդապետ Տէր Սարգսեանց
2. Դիոնէսիոս քահանայ Արարուց
3. Թովմաս քահանայ Աղարուց
4. Կնմիտաս քահանայ Նորաշէնու
5. Յովհաննէս քահանայ Աւանուց
6. Յակոբ քահանայ Հայկավանից
7. Յովհաննէս քահանայ Ս. Գէորգոսի։

Քաղաքական ժողով

1. Փանոս Գաբամաճեան
2. Պետրոս Տ. Պողոսեան
3. Մաղաք Բարսեղեան (Գլուղեան)
4. Կարապետ Նաթանեան
5. Ամիրխան Դայեան
6. Մանուէլ Ղանեան
7. Յակոբ Տ. Յարութիւնեան

Այդ ընտրութենէն ետքը Դիւանին մատուցուած ստորագրութեանց հաւաքածոյ մը ներկա.

(44)

ԳԼԶԸԼ ՍԻՀՐՊԱԶ

ՄԻԻԹԷՐՃԻՄԻ ԱՆՏՈՆ ԱԼԻՊ

Լազար թազէ թազէ թըրաչ օլմուշ, սաչլարընը պէյզգարընը թարամըշ, Բահօն խանէատանը էմլքտարարընա մախսուս էլպիսէի բէմմիյէի արգասընա թազմըշ, վէ այնէնին գարշրսընա կէչմիշ, կեահ եանտան, կեահ եիւզտէն քէնտիյի սիւզէր, պիր թազըմ հարէքէթէր իտէր, այաղընը էօնէ աթար, գօլունու պիւքէր, տուրուր, վէ չախսընը էյիճէ սիւզերէք ճիտտի սուրէթտէ մէմնունէյէթ տույար իտի։

Մարքինին քէնտիսինի սէյր ու թէմաշա իթտիյինի պիլմէքտիդին, իթտիյի հարէքէթլէրի Մարքի պիր միւտտէթ թէմաշա իտէրէք էյլէնտիքտէն սօնրա —Լազա՛ր—տէյու չաղրրաը։

Սիմոն Բայմօնուն սապրգ մաշուգը օլան Լազար, եաթաղա տօղրու գօչարագ.

—Մարքի,—տէյու ճէվապ վէրտի։

—Գու նէ՞ ազամէթ։

—Լութֆ էտէյօրսունըզ, Մ՚արքի. հէր նէ գատար պաշրմտան կէչէն Ֆէլաքէթլէրին սէմէրլսի օլարագ հէնուզ պիրազ եօրդուն իսկ մտ, եինէ ֆարարընզ հալտէյիմ. չու եէնի էլպիսէլէր իլէ սաեթա թանըլմազ պիր հալէ կէլտիմ. վէ էկէր ճէնապը Հազգ պիրազ տահա էօմր իհսան պույուրուր իսէ, ազ վագըթ զարֆընտա, պիւսպիթիւն էսկի հալիմի պուլաճաղըմը մէմուլ իտէրիմ։

—Իգամէթկեահրմրզը պէյէնո՞ն մի։

—Ա՜հ, Մարքի, պու նէ՛ գօնագ. այթուն սու կիպի ագրյօր. պուրանընն խըզմէքքեարլարը պաղգա էվէրին էֆէնիլէրինտէն էյի եէյիպ իշէյօրլար. պուրատա գալապիլիրսէք, տօղրուսու տէյէճէք եօգ։

—Գալընզ կիթտի։

—Ուզուն միւտտէթ գալանա՞գմըյըզ։

—Իսթէտիյիմիզ գատար։

—Եօյլէ իսէ պուրատան հիչ չըգմայըզ վէսսէլամ. լաքին զապըթա պիզի պուրատա բահաթ պըրագաճա՞գ մը։

—Օ թարաֆտան գօրգու քէօշէսի գալմատը։ Գօնթ տը Բահօն, սարայտա ֆէվգէլատէ նուֆուզու օլուպ, պէնի թահթը հըմայէսինէ ալըյօր, վէ իշէրիմիզին թէսվիյէսիի թէահիւտ իտէյօր։

—Ալլահ օ ատամա էյլէք վէրսին. քիմ պիլիր նէ զատար սէմիզլէնէճէյիմ. Մարքի սիզէ պիր շէյ սէօյլէսէմ ինանը՞ըմըսընըզ. չու չաթընը ալթընտա պէնիմ պիր սէվկիւլիւմ վար։

—Ամմա եաթարն հա՞։

—Ինանըլմաճագ շէյ տէյիլ էօյլէ՞ մի. լաքին սահիհ օլտուղընա էմին օլունըզ։

—Նէ՞րէտէն թանըյօրսուն օ սէվկիւլիւնիւ։

—Էսկի պիր տօսթ տը... Բարիս տօսթու...Գօնթէս տը Բահօնըն խուսուսի խըզմէթինի Անասթազի Կօտէն...բէք կիւզէլ պիր գըզ տէյիլ. լաքին էյի խուլլարը վար, վէ թէնէզզիւլէն պանա ֆէվգէլատէ սուրէթտէ հիւսնիւ մուամէլէ իտէր։

—Անասթազի Կօտէ՞ն մի տէտին. չիմտի խաթրըմա գէլդիյօր. ուզուն պոյու գումրալ վէ չիրէք պօզուղու պիր գըզ մէյի՞ մը։

—Էվվէթ, էլէք կիպի պիր սուրաթը վար. իչթէ կիւզէլիրինի պօզան օրասը։

—Զօգտա՞ն մը Գօնթէսին խըզմէթինտէ տիր։

—Էն ազը պէլ ալթը սէնէտէն պէրու։

—Գօնթէսին նազարընտա՞ մը տը։

—Բէք գէյտաէ։

—Տէվէզ քի հեր իշ սըրասընտա... պիր կիւն օլուր պու ճիհէթ տէ իշիմիզէ եարար։

—Պէն տէ օնու տիւշիւնտիմ։

—Ֆօնդարն խըզմէթքեարլարընը պիր կէնջտէն կէչիրտի՞ մի։

—Ազ վագըթ զարֆընտա կէօրտիւիմէ նազարէն, խըզմէթքեարլարընն քեաֆֆէսի էֆէնտիլէրինի ֆէվգէլատէ սէվկիօրլար. վէ էֆէնտիլէրինին էյլիք վէ սեխավէթինի մէտհ ու սենա իտէյօրլար։ Իշլէրինտէն եալընը պիր էհէմմիյէթլիսի միւթէանա ատտ օլունապիր։

—Իշլէրինտէն էհէմմիյ թլիսի՞ մի տէտին, հա՞ՆԿԸՐ։

—Խըզմէթքեարլարընն էն իլէրտէսի, լագթանս տէյօրլար. քէթխիւտա իմիշ։ Գէն պիրազ սրֆաթատան անկարըմ։ Գու Լագթանս էյի պիր ատամ հալինի թասլամագ իսթէյօր. կէօյա քի պու ախէնանըն թիւրհաթընտան տարֆը նազար իթմիշ տէ քէնտիյի իպատէթէ վէրմիշ. զանն իտէրսէմ զայէթ մահիր պիր միւզվվիր օլմալը։

—Էկէր ՔԷՇՖին տօղրու իսէ, տահա ալա. պու տա իշիմիզէ եարայապիլիր. լաքին ճճապա տիւն պիր իհթիյաթսըզլըգ էթտի՞ն մի, ճճապա աղզընտան պիր սէօզ գաչրրտը՞ն մը։

—Օ թարաֆտան բահաթ օլունըզ, Մ՚արքի. ֆէվգէլատէ տրգգաթկա տավրանտրմ. նէ սէօյլէմէք, վէ եախսա սէօյլէմէմէք լազըմ կէլտիյինի էյիճէ պիլմէտիյիմտէն, եօրզուլուզը պէհանէ իտէրէք, հիչ պիր սէօզ սէօյլէմէյիպ, սիւքիւթ իթտիմ։

—Միւքէմմէլ. չօգ շէյ ճորտուլա՞ր մը։

—Բէք ազ. եալընըզ քէթխիւտա պաղը չէյ սորտու. օ Էճգթանս վէսգուֆճու պիր ատամա պէնզէյօր. խօշ օ տա պօշա չըգտը եա։

—Իյիմիզ բէք սըրասընտա, գօրգտում քի եագայը էլէ վէրիրիզ տէյու։ Լաքին սանա պիր ազ թալիմաթ վէրէյիմ քի, չայէտ քէթխիւտա, եախսա պաշգա պիրիսի պիր շէյ սորաճագ օլուրսա, ճճապա պէնիմ սէօյլէտիքլէրիմին խիլաֆընտա՞ մը սէօյլէյօրսուն տէյու գօրգմատան ճէվապ վէրէպիլէսին։

Մարքի չու միւքեաէմէտէն գօնրա, Լազարա, Գօնթ տը Բահօնա իլէ ազշամը հէքեայէ իթմիշ օլտուղը մասալը, պիր էյիճէ Բարիֆ էյլէտի։

—Շիմտի անլատը՞ն եա, պէնիմ գուլլանմըշ օլտուղում լիսանը։ Խապարըմ իտատա գըմընտա, չու սէօյլէտիքլէրիմին խիլաֆընա ալգմաշտա գէլմէմէ. պու տա միշքիլ պիր շէյ տէյիլ. անլաշմաը՞ մը։

—Բէք ալա անլատրմ։

—Շուրասընը տա ունութմայասընն քի, պու գօնագտա միւտտէթը գաքմէթիմիզտ, էմսալինէ նիւմունէ օլաճագ տէրլէճէտ պիր խըզմէթքեար օլմալըսընը. հեր կէօնա Ֆաղիլէթի իսրագ իթմէլիսին, հիւսնիւ թէաարրիզ տավրանմալըսընը, վէ իպատէթէ տէ մէյեալ կէօրիւնմէլիսին։

—Դայրէթ իտէճէյիմէ էմին օլունուզ։

—Էկիրշի սրաը մուճիպլի իզՖալ Ֆըրսաթ թէտարիֆ ֆուտէնք պիլէ օլուա, օլմայա քի ալտանասընն։

(Յետ-ի)

յացաւ ժողովին, որոյ վրայ ուրիշ բան գրուած չէր բայց թէ հետեւեալը.

«Տփղիս առ Մշոյ, պատճէնն Աշխարհին».

«Վանայ ժողովուրդը կը ցանկայ կաթողիկոս տեսնել կոմիտեան Սրբազան».

Ստորագրութիւնք 8000 կը հաշուուին, որք ձեռագրով կամ կնիքով որոշուած են բազմաթիւ կտորներէ բաղկացեալ թղթերու վրայ և այդ կտորներն կնքեալ ժապաւինով ագուցուած չեն իրարու, այլ շրջել միայն, թերեւս դիւրութեան համար, որպէս զի կարելի ըլլար կտորներն նախապէս այլ և այլ տեղեր պտտցնելով ստորագրել տալ և ապա միատեղ բերելով փակցնել իրարու.

Այս «ստորագրութեանց հաւաքածոյն» անցեալ տարի պատրաստուած է կաթուղիկոսական ընտրութեան առթիւ Մշոյ և Աշխարհի լրագրաց հեռագիր քաշելու նպատակաւ, և արդէն այդ հեռագիրն քաշուած էր անցեալ տարի որպէս հրատարակեցին ազգային գրեթէ բոլոր լրագիրներն.

Իսկ այժմ «հաւաքածոյն» ընդհ. ժողովին մատուցուեցաւ 4 երիտասարդաց ձեռօք հանդերձ մի նամակաւ յորում կը խնդրէին ընդհ. ժողովէն հեռագրաւ խնդրել կ. Պոլսոյ ընդհ. ժողովէն Թրբիմեան Սրբոյն. կաթուղիկոսական Ա. ընտրելի հռչակել. 4 երիտասարդներն զիրենք պատգամաւոր կը կոչէին Վանայ ժողովուրդեան որ ներկայացեալ էր Մշոյ և Աշխարհի լրագրաց քաշուած հեռագրի մը ներքեւ դրուած ստորագրութիւններով, թէ և նորա մէջ պատգամաւորի խօսք չկար.

Ընդհ. ժողովը որոշեց քաշել այդպիսի հեռագիր մը, և յաջորդ օր փետր. 28ին հեռագիրն քաշուեցաւ նշանակեալ իմաստով, պատճէնն ալ հաղորդելով Պոլսոյ լրագրաց.

Ապէջ յետոյ ժողովը փակեց իւր ատեան և ցրուեցաւ.

Կաթուղիկոսական ներկայ ընտրութեան առթիւ այլ եւս չպիտի կրնան կրկնել նախորդ տարի տեղի ունեցած հակասահմանադրական ու Պոլսոյ Նպաստաւոր Ձեռնարկներն, այսինքն ուղղակի Սինոդին դիմել են.» զի Ժողովրդեան բոլոր ողջամիտներն սատեցին նոցա հեղինակներն, որք արդէն պաշտօնական հանգամանք չունէին բնաւ և ամէն անգամ որ ժողովրդական 8000 ստորագրութեամբ հանրագրի անունը կը յիշուէր, միշտ մի և նոյն բանն էր. այսինքն վերոյիշեալ հեռագիրն քաշուած առ Մշոյ և Աշխարհի, որ այժմ ի պահ կը մնայ Առաջնորդարանի դիւանատունը.

ՎԱՂԱՐՇ

ՐԷՍՄԻ

Մէքթէպը Հուգուգը Շահանէ մուալլիմիին մաշաթը իւէ մեսարիֆը սաթէսինին պաշրճա գարշըլըը՝ տավա վէքեալէթի սիլքինէ տուխուլ իտէնէրտէն 3 պնգ ինթիպարը իւէ իսթիֆա օլընան շահատէթնամէ խարճը իւէ Տէրսաատէթտէ պուլընան տավա վէքիլէրինտէն Մէքթէպը Հուգուգ իանէսի նամը իւէ պէհը սէնէ քէզալիք 3 պնգ իւզրէ պրնմագտա օլան 1 պուչուգ վէ 2 վէ 3 լիրատան իպարէթ օլուպ, հալ պու քի տավա վէքիլէրինտէն պազրլարը բէք չօգ իշլէրտէ պուլունարագ վէ օլնիսպէթտէ ինթիֆա իտէրէք չու իանէ պէտէլինի սուհուլէթ իւէ վէբէպիրլէր իսէ տէ, պազրլարը տա իշսիզ օլորգլարը ճիհէթլէ պէտէլը մէզքիւրը ինթայա միւգթէտիր օլամատրգլարընտան տօլայը սէնէվի անճագ 300 լիրա հարլ օլմագտա օլմասը իւէ, մէքթէպը մէզքիւրըն ինթիյաճաթը հազրէսինին թէմամը իւէ թէսվիրէյէ քիֆայէթ ինթմէմէքտէ տրօղը չէօյէ տուրսուն, իանէ պէտէլինին վագթ ու զէմանը իլէ իսթիհսալի էմրինտէ պիր խայրը իւսրէթ վէ միւշքիլաթ վուգու պուլմագտա իտուկինէ, վէ հէմ տէ չու պէտէյին պիրա թէֆրիգ պիր մէպլաղը մուայէն իւզէրինէ թէրթիպ օլունմասը սուրէթինտէ նիսպէթը ատիլէ վէ սահիհէ կէօրիւնմէտիկինէ մէպնի, պունուն թէրքի իլէ, պատէպին տավա վէքեալէթինէ սիւլիւք իտէնէրտէն պիրինճի տէֆա պէր վէճէը մուհարրէր ալընմագտա օլան չահատէթնամէ խարճը քէմաքեան իսթիֆա օլունմագ իւզրէ Տէրսաատէթտէ վէ թաշրալարտա կէրքէ մուգավէլաթ մուհարրիրլէրի թարաֆընտան թանզիմ վէ եախօտ թաստիգ օլընճագ վէքալէթի սէնէտլէրինտէն, վէ կէրքէ հուգուրը մէհաքիմտէ թէսճիլ թարիգիյէ թէշքիլ օլունան հէր պիր վէքեալէթի իչին մուայէն օլան խարճլարտան մասատա պիրէր ատէտ սիմ մէճիտիյէ ալընարագ պիր տէֆթէրը մախսուսա գալտ, վէ Տէրսաատէթտէ հէր ալ խիթամընտա վէ թաշրալարտա հէր 3 պտտա պիր տէֆտա նէզրէթ վէզնէսինէ իրսալ ու թէսլիմ գըլընմասընն ուստ, իթթիհազը՝ շու իանէ ազչէսինին իսթիֆասընը թէսհիլ իթմէք իւէ պէրտա պէր տավա վէքիլէրինին թէմէթիւաթը նիսպէթինտէ իսթիհսալը իանէ օլընճագդընա, վէ պու մրգտար ազչէ իւէ մէքթէպը մէզպուրըն տահա զիյատէ քէսալը ինթիզամ իտէճէկի այիքեար պուլունմասընա պինէն, իճրաի իյճապը մագամը սամիի հապրէթը Սատարէթբէնճիտէն շերէֆվարիտ օլան պուլրուլթուի Ալիտէ էմր ու ֆէրման պուլրըլմըշ, վէ սէնիյինը սապրգայա տիտ պագայանըն քէմաքեան իսթիֆասը թապիի օլուպ, իճրաի իյճապը իյճապ իտէնէրէ պիլտիրիլմիշ օլորդը մայիւմ օլմագ իւզրէ իլանը քէյֆիյէթէ իպթիտար օլընը.

* * *

Տէյէր բոմ

Ալտրն վիլայէթի տախիլինտէ Տէնիզլի գազասընն սանճագա թահվիլի իւէ, միւթէսարրֆլրգ մէրքէզի ինթիհսալ օլընտըը պիր ազ զէմանտան պէրու նէֆսը Տէնիզլի գասապասընտա 3 վէ միւհագաթը պուլունան Պէյտան վէ Սէրայ վէ Թավաս վէ Զալ գազալարընտա 1 էր, վէ Գատը Նահիյէսինտէ 2, վէ Հունազ վէ Քիւնայ Նահիյէսինտէ տախի 1 էր ատէտքի, ճէման 11 ատէտ իպթիտաի, վէ զաթէն Տէնիզլի վէ Թավաս վէ Պէյտան գասապալարընտա 1 էր ատէտ բիւշտիյէ մէքթէպլերի մէվճուտ օլորը ճիհէթլէ, եարընը Սէրայ գասապասընտա տախի պու քէրրէ պիր ատէտ բիւշտիյէ մէքթէպի՝ ասհապը համիյէթին իանէսիյլէ միճէտտէտէն վէ միւքէմմէլէն ինչա ու իքմալ օլընարագ էմրը թէտրիսէ պէտ ու միւպայէրէթ ինթիրլիտիկի կիպի, ասյէի մէալիվայէի ճէնապը Բատիշահիտէ Տէնիզլիտէն Սէրայ սթասիոնընա վէ օրատան Պէյտան գազասընա գատար էլլի քիլոմէթրօ չօսէնին իմալ ու իքմալ, վէ զասպ ու սրրգաթ կիպի ասվալը մուզիրրէ իւէ մէէլուֆ էշխասը մուզիրրէնին տէֆ ու թէնքիլիլէ պէրապէր, պունլարա ինզիմամ իտէն ասքէր ֆիրարիէրինին տէրտէսթ օլունարագ օրտուլարա թէսլիմիյէ տախիլը լիվատա ասայիշ ու էմնիյէթ տէրէճէի մաթլուպէյէ իսալ օլունտուզը, վէ խայմէնիշին աչարին տախի քեամիլէն թէվթին վէ իսքեան իտիլտիքլերի՝ լիվաի մէզպուր մէճլիսը իտարէսինին Ալտրն վիլայէթը ճէլիլէսինտէն պաթարիրաթ իրսալ օլունան մազպաթասընտա կէօսթէրիլմիշ օլմաղա, վէ իճրաաթը մէշրուհէ շայանը թագտիր կէօրիւնմէքլէ, քէյֆիյէթին իլանընա իպթիտար գըլընը.

Նեմը մասալի ինթիհսամը հազրէթը խիլաֆէթբէնճիյէ մէնսուպ մէքթէպը թիճարէթ միւտիրի կրաթի էֆյէ բիւթպէյի սանիյէ սընֆը սանիսի.

Կիրիտ վիլայէթի մէճլիսը իտարէսինին թիւրքի պաշ քեամիպի Ահմէտ պէյէ բիւթպէյի սանիյէ սընֆը սանիսի.

Կիրիտ վիլայէթի մէճլիսը իտարէսինին Ռումի պաշ քեամիպի Անտրէա էֆյէ բիւթպէյի սանիյէ սընֆը սանիսի թէվճիհ պուլրըլմըշ տը.

ՄԻԿՐՈՖԻԼԵՐՐԻԳԱԼ

Թարաֆը հիւքիւմէթը Սէնիյէտէն Ալէքսանիա ղրբաթ մէքթէպինէ կէօնտերիլէն թալէպէտէն օլուպ սիսիրէն վէֆաթ իտէն Գավաֆի էֆէնտինին եէրինէ պուքէրրէ Մէքթէպը Սուլթանի շահիրտանընտան Արիֆ պէյ կէօնտերիլմիշ տիր.

—

Շիրքէթը խայրիյէնին 11 նիւմէրօլը վարօրընն գարտանը Հատան գարտան իլէ չիմաճը Ապտիւլ Վահիտ ադանն խըտմէթը ինսանիյէթ քեարանէլէրինէ միւքեաֆաթէն պիրէր գրթա միտալիա իլէ թալթիֆլէրինէ իրատէի Սէնիյէ սուտուր պուլրըլմըշ, վէ իյճապը իճրա գըլընմըշ տը.

—

Արնավուտլըգտա վագը իւսքիւպէ 40 քիլոմէթրօ մէսաֆէտէ պուլունան Գալգանտէլէն բօսթա մէրքէզինտէ ապրիլ իպթիտասընտան ինթիպարէն էմանէթ վէ նիւմունէ գապուլ օլընմագա պաշլատրը՝ Բօսթա վէ Թէլէկրաֆ Նէզարէթինտէն իլան գըլընմըշ տը.

—

Մանասթիր վիլայէթինտէ Ֆըլորինա գասապասընտա ախիրէն պիր պիրի արտը սըրա 3 տէֆտա շէտիտ գելգելէ վուգու պուլմուշ իսէ տէ, պիր կէօնա խասարը մուճիպ օլմամըշ տը.

—

Էվվելքի կէճէ սապահա գարը Գալաթատա Թրամվայ ճատէսինտէ պիր տիւքքեանա 5 նէֆէր խըրսըզ կելիպ, ինթիհարինտէ պուլունան տուվարը տելմէյէ պաշլամըշլար իսէ տէ, զապթաի մահալլիյէ թարաֆընտան խապէր ալընարագ իւզրլերինէ վարըլտգտա, խըրսըզլար թէշհիրը սիլահ իլէ ֆիրարա մուվաֆֆագ օլմուշլար, վէ ֆագաթ իշլերինտէն պիր թանէսի եագայը էլէ վերմիշ տիր.

—

Ինթալիա Գրալը՝ ալաֆր. ապրիլին 8 ինճի կիւնիւ միւթէվէֆա ժէնէրալ կարիպալտինին զէվճէսի իլէ մախտումընը հուգուրընա գապուլ ինթիմ տիր. Գրալը միւշարէլէյհ՝ ժէնէրալը միւշարէլէյհին մախտումընա թահսիլը իւմ հագգընտա պագը սիւալլեր ինթիքտէն սոնրա, Մատամ Կարիպալտիյէ տախի չու սէօզլերի սէօյլէմիշ տիր. «Պէն Կարիպալտի ֆամիլեասը իւէ պէնիմ ֆամիլեամը եալընըզ պիր ֆամիլեա ատտ իտերիմ.»

Կարիպալտի ֆամիլեասը՝ ագտէմճէ ժէնէրալ Կարիպալտիյէ վէրիմիշ օլան Գաբրէրա ատասընը՝ պագը չէրաթլէյէ թէքքար հիւքիւմէթէ թէրք ինթիքտէ օլուրընտան, օլ պապտէքի չարթնամէ՝ ժէնէրալը մումայիլէյհին եէվմը վէֆաթընա միւատրֆի օլան ալաֆր. յունիսին 2ինճի կիւնիւ մէճլիսը մէպուսանա արզ օլունճագ իմիշ.

—

Կէչէն 1300 սէնէի մայիսէսի զարֆընտա մահքէմէի թէմիզ ճէզա տարիբէսինտէն 2850 ատէտ իլտմ միւթալաա վէ թէտգիգ օլընարագ չէգմըշ տը.

—

Պիր գաչ կիւնէ գատար մէմուրինը տէվլէթէ պիր մաշ վէրիլէճէյի մէսմու տը.

—

ՏՈՒՅՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷԻ ՕՍՄԱՆԻՅԷ

Մէճլիսը Իսթանպուլ

1884—85 (1300) Յունվարի սկսեալ թէսվիյէի հիսապաթը

1884 մարտ 1/13ին 1885 փետր. 28/12 մարտա գատար.

ՀԱՍԱՐԱԹ ՎԷ ԹԱԽՍԻՍԱԹ

Հասարաթ		Լիր. Օսմ.		Լիր. Օսմ.	
Նէյշը օլունան ճէտվէլ մուճիպինճէ 1885 փետրվար 28/12 մարտտա, Պերինճի 6 այ մէպալիզը պագիյէսի հիսապընտան մէէխուզաթ.				1·973·304	34
Թախս. սր 100ստի 5 ֆանիզլի թաքվիլաթը միիմթազլ				22·247	49
84 սէնէսի սեպտեմբեր 1/13ինտէ վերիլէն				1·995·551	83
85 » մարտ » » »	295 000·				
	295 000·	590 000			
ՏՈՒՅՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷ 1884 սեպտ. 1/13 թագսիթի					
Խսթիգրազաթ, Տույունը ուժուժիյէ, շրմէնտրֆէր թահվիլաթը 1885 մարտ 1/13 թագսիթի 1ինճի թագըմ	39 511·29	585·404·79			
2 » »	56 325·76				
3 » »	169 578·82				
4 » »	319·988·92	585 404·79	1·170·809	58	
ԲԼՕՍԻԼՄԱԼ					
1ինճի ալթը այլրգ	100·000·				
2 » » »	93 993·97				
		193·993	97		
ՄԷՍԱՐԻՖԱԹ ՎԷ ԳՕՄԻՍՕՆԼԱՐ					
Խսթիմալ օլունան թախսիսաթ	12 611·				
Սարֆը լազըմ կելէն մէսարիֆ իչիւն հազըր ադչէ	2·389				
		15·000			
ԻՏԱՐԷ					
Մէճլիսը իտարէ	19 782·49				
Միւտիւրիյէթ	5 965·79	25·748	28		
				1·995·551	83

Մէճլիսը իտարէ իչիւն
Բէյ՝ Վէնսան Գաճեար — Մի-ղրվէրը հոլոխիա՝ Մանգարտի

Տէրսաատէթ 23/4 ապրիլ 1885

* * *

ՏՈՒՅՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷԻ ՕՍՄԱՆԻՅԷ

Մէճլիսը Իսթանպուլ

Բէսիւմալ թէսվիյէի հիսապաթը

1885 փետրվար 28/12 մարտա գատար

ԻԻԶԻԻՆՃԻԻ ՍԷՆԷ

1884 փետրվար 29/12 մարտտա բէսիւմալ թախսիսաթը պագրյէսի Ճիւնճիւ սէնէ հիսապաթը իչիւն գապուլ օլունան թախսիսաթի՝			39·441	49
1ինճի ալթը այ Լիր. Օսմ.	100·000·			
2 » » » » »	93·993·97			
Հազրը ադչէնին փաղլասը (Դէլէճէք ալթը այ հիսապընը թէսվիյէսի)	60·000·		253·993	97
Իմկա օլունան թահվիլաթ իւզէրինէ փաղլ				
1ինճի ալթը այ Լիր. Օսմ.	6 388·34			
2 » » » » »	8 121·41		14·509	75

Մէ-ղայոթ	Իդ. Լիր.		Իդ. Լիր.	Օսմ. Լիր.		
1858 խսթիգրազընտան թէնգիլ ըհսիւմալ	230 000	գրյէմթը հագիգիյէ	72 374·15 0	80·496·28	307·945	21
1862 » » »	214 950	» »	67·440·15·0	74·995·68		
A սէրիսէն » »	270 000	» »	100 868 15 0	112·459·22		
	714 950		240 684·05·0	267·951·18	267·951	18
1885 մարտ 12տէ մէվճուտ օլան պագայա Լիր. Օսմ.					39·994	03

Մէճլիսը իտարէ իչիւն
Բէյ՝ Վէնսան Գաճեար — Մի-ղրվէրը հոլոխիա՝ Մանգարտի

Տէրսաատէթ 23/4 ապրիլ 1885

Էնգարէ վալիսի բաշա հազրէթլէրինին՝ Պէյ բաղարը հարիգզէտէկեանընը 1300 սէնէսի էվլաք վէրկիսինտէն մուաֆիկիյէթինի իսթիրհամ էյլէտիկի կէչէն կիւն եաղըլմըշ իսի.

Մէէմուրաթա կէօրէ, գաթը հազրէթը Բատիշահի՝ էհալիի մերգումէնին օլ վէճհ իլէ վերկիի մէզքիւրտէն մուվազգաթէն մուաֆ թուրթուլմալարընը էր ու իրատէ պույուրմուշլար տը.

—

Գարիպէն Պահրիյէ նէզարէթինտէ քիչատ իտիլէճէք օլան էյէքրիք մէքթէպինէ մուալիմ թաեին գըլընան թէլէկրաֆ ֆէնն գալէմի միւտիրի Էմիլ Լագուան էֆէնտիյէ մուալիմլիք խըզմէթի իչիւն 1500 ղուրուշ մաաշ թախսիս պույրըլմըշ տը.

—

Շուրաի—Տէվլէթ տախիլիյէ տաիրէսինտէն վէրիլէն պիր գարար մուճիպինճէ, հապսխանէի ուժումի միւտիրի Ալի պէյ հագգընտա իանատ օլունան մէվատանը պիսալ ու էսաս օլորդը՝ քէսմէն թէհգիգ իթմիշ տիր.

—

Ալիրէն Մօսգուատա պիր ֆապրիգատան աթէշ զուհուր իտէրէք, 19 քիչի գուրթուլմալըպ ֆապրիգա իլէ պէրապէր եանմըշ թէլէֆ օլմուշլար տը.

—

Ավթրիա ժէնէրալլարընտան Գոտոլից՝ տիւն սապահ շէհրիմիզէ վիւրուտ իթմիշ տիր.

—

Ապտիւլ Մատէք նամ զաթ՝ Մարօգ (Ֆաս) սուլթանը թարաֆընտան ֆէվգէլատէ մուրախիասը սրֆաթը իլէ պու քէրրէ Բարիզէ վիւրուտ իթմիշ, վէ մուսաիլէյհին մէմուրիյէթի՝ Մարօգ հիւքիւմէթինին ֆրանսայա օլան թէվէճճիւհինի բէյսը ճիւմհուր Մ. Կրէվիյէ թէէմին իթմէքտէն իպարէթ իմիշ.

—

Ճէնուպի Ամերիգատա վագը Զիլի ճիւմհուրիյէթի՝ պու քէրրէ Ինկիլթէրրա տէվլէթինէ 2 թօրբիլ վաբօրը ֆիրուխթ էլլէմիշ տիր.

—

Իշիտիլիկինէ կէօրէ, Մօսգուատան Տէրսաատէթտէ մուգիմ պագը թիւճճարանա իրսալ օլունան 4 տէնք խօգանա իրէյլի Օտէսատան կէլէն Բուս գումբանէսընը պիր վաբօրը իլէ Տէրսաատէթ կէօմրիւկինէ վիւրուտ իտուպ, մուայէնէ օլունտրգտա, մէզքիւր 4 տէնքտէն 3ինիւն իշինտէն իրէք եէրինէ օթ չէգմըշ տը.

Մէզքիւր իրէքլէրին վաբօր թայֆալարը թարաֆընտան սըրգաթ օլունուպ, եէրինէ օթ վաղ իտիլտիկի զամն օլունըյօր.

—

Շարգի Բումէլի վիլայէթինտէ քեանն եանպալը վէ իսլիմիյէտէն տիւն չէհրիմիզէ 200տէն միւթեճավուզ իսլամ մուհաճիրի վիւրուտ իթմիշ տիր.

—

Թէհէրանատան եաղըլտըղընա կէօրէ, իրան Շահը հազրէթլէրի՝ պու սէնէ Օֆահան սէյահաթը թէէխիր իթմիշ, վէ վէլիիահա Զըլ լիւսսիլթան հազրէթլէրի ապրիլ կտէ Թէհէրանա վասըլ օլմուշ, վէ անրն գալըմ բէտէրի՝ Ադրպատական էյալէթինէ վալի վէքիլի նասպ օլունմուշ տը.

—

Բումանիա սէֆիրի Մ. Մավրոյէնի՝ Մատամաբ իւէ պէրապէր տիւն Տէրսաատէթտէն Պուքրէշ միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իտիպ, օրատա պիր գաչ կիւն իգամէթտէն սոնրա, մահալը մէմուրիյէթը ճէտիտէսի օլան Ալիէնայա ազիմէթ իտէճէք տիր.

—

Զաթը հազրէթը Բատիշահի՝ Պէյօղլունտա վագը Տօրգաս նամ ճէմիյէթը խալրիյէյ 100 լիրաի Օսմանի իտէ իհսան պույուրմուշլար տը.

—

Ժէնէրալ Ուօլալի՝ պու կիւնլերտէ Վատի Խալֆատան Գահիրէյէ վիւրուտ իտէճէք իմիշ. Ժէնէրալը միւշարէլէյհին գէվճէսի՝ Լօնտրատան Գահիրէյէ մուվասէլէթ իթմիշ տիր.

—

Տէրսաատէթէ վիւրուտ իթտիկինի տիւնքի Նիւսխէմիզտէ եաղտըրըմըշ Բումէլիի Շարգի տախիլիյէ միւտիրի Մ. Նաչէֆ՝ էվվէլքի կիւն Պապը Ալիյէ պիլազիմէ, Օատրպատ վէ Խարճիյէ նաղրը բաշլար հազարաթը իլէ միւլազաթ իթտիքտէն սոնրա, Պապը Սերասքերիյէ տախի կիտերէք, Սերասքէր Ղապի Օսման բաշա հազրէթլերի իլէ տախի միւլազաթ իթմիշ տիր.

Զանն օլընտրգընա կէօրէ, մուսարիլէյհին չէհրիմիզէ սէյահաթը՝ ախիրէն Շարգի Բումէլի մէճլիսը ուժումիսի թարաֆընտան գապուլ օլընըպ ճանիպը Պապը Ալիտէն թաստիգ օլընմայան պագը գանունամէ լայիհալարը մատտէսինէ միւթեալլիգ իմիշ.

—

ՍԱՐՐԱՖԻՐԵԱ

ԵՎՐՈՊԱ ՊՈՐՍԱՍԻՐ

Լոնտրա 14 Ապրիլ

Ինկիլ. էսհամը Ինկ. Լիր.	94-7/8
Օսմ. էսհամը աշլլոլը	15-3/8
» » գաբանը	15-7/16
Մէտալներէ	
Խմթիգրազ 58 } Լինճի	28-
» 62 }	-
» 72 Շինճի	17-1/2
» 65 }	-
» 69 } Ճինճի	15-3/8
» 73	
» 71	60-1/2
Օսմանլը Պանգասը	11-1/2
Ռուսիա խմթիգրազը	82-3/4
Մըսրը տուլ. մութահլետ	60-7/8
» խմթիյազլը	80-7/8
Տաիրա Սանիէ (Մըսրը)	58-
Ռուչիտ խմթիգրազը	78-1/2
Մա աբիսթ. էսհամը 1877	-
Գամպիս Բարիզ 3 այ վասէ	25-624

Բարիզ 14 Ապրիլ

Ֆրանս. էսհ. 3 % Ֆր.	77-17 1/2
» » 3 1/2 %	107 90
Եէնի Ըսմ. էսհամը աշլլոլ	15-75
» » » գաբանա	15-65
Մէտալներէ	
Սեռի Պ.	17-
» Ս.	15 50
» Տ.	-
Ռումէլի լիմէնտիֆէրի	4 50
Օսմանլը Ռէֆիսի էսհամը	47--
Ըսմ. Պանգասը	539-37 1/2
Ֆրէսի Լիոնէ	5-25-
Ֆրէսի Ֆոնսիէ	13-15
Լիոն ագսիոնը	1257 50
Սուէզիզ ագսիոնը	1980-
Ռուսիա 5 % 1877	83-1/2
Իթալիա էսհամը	92
Մարը Ֆոնս. մութահլեթ	309 37 1/2
Եուհան 5 % 1879	34 -
Գամպիս 3 այ վասէ	25-41

Վիէննա 14 Ապրիլ

Լոնտրա իւզերինէ գամպ.	126 75
Ռումէլի լիմէնտրֆէրի	20-

ԳԱԼԱԹԱ ՊՈՐՍԱՍԻ

Էսհ. ումումի ագչ. գաբ.	16 38
Ռու սապահ աշլլոլը	16 37
Մըսրը մութահլետ. գաբ.	68 07 1/2
Ռու սապահ աշլլոլը	68 10
Սեռի Ա.	28-15
» Պ.	17-30
» Գ.	16-38
Ռումէլի լիմէնտրֆէրի	42-
Ագչէ Ֆայիզի	7-
Ռէբոր Ղրշ	00-
Հէվալէսիզ »	20-

ՊԱՆԴԱ ԱԳՍԻՈՆԱԼԱՐԸ

Գրէսի ժէնէրալ	6-30
Սթամպոլ պանգասը	5-15
Սօսիէթէ ժէնէրալ	3-11
Թրամվայ	2-65

ԱԳՋԷԼԵՐԻՆ ՖԻԾԱՌԸ

Ամս. լիրասը 100 ղրշ.տան	Ղ. Բր.
Պէյազ մէճիտիյէ Ֆարգը	1 7 15
Մէթալիք »	98 20
Պէլիք »	1 2-35
Ալթընըզ »	1 2-20
Գազը »	80-
Դայմէ	3500-
Ինկիլիզ լիրասը	1 00-16
Ֆրանսզ ալթունը	87-28
Բօլ	90-10
Գրէմից ալթունը	51 15
Գարպոն գայմէսի	9-02

ԻԼԱՆՈՒԹ

ԷՎԳԱՖԸ ՀԻՄԱՑՈՒՆ,

Էվգաֆը Հիմայուն փարտոտը ուսումիկէ իտարէսի Մահիմլաթ չիպէսինտէ պէհէր կիւն միւզայէտէլերի իճրա օլուն. մագտա օյան տաիիւզգիր մահ. լիւլաթըն մուայլէն օյան 4 հաֆթա միւտտէթը իլանընտան իքինճի հաֆթասը օյան իչպու 1301 սէնէսի նիսանընընն 4ինճի բազար էր. թէսի կիւնիւնտէն իթիպարէն պիր հաֆթա զարֆընտա թարիպ օյանլարընն գըյմէթը մուխամմէ. նէսինին էօչրիւնէ միւսավի թէ. էմին ագէսի իլէ պէրապէր ի. տարէի մէզքիւրէյէ միւրաճաաթ իթմէկէրի լազըմ կէլիպ, պէտէր մուաճճէլէյէ մահսուպէն սուրէթի վէ սէրկի գապուլ օլունմայաճա. ղը՝ իքինճի տէֆա օյարագ իլան օլունուր։

. . 4 . . 4000(1) . — Հ. յտարտա Գասսապ Թիմուր մահալլէսինում Զէյ. մէ սօգաղընտա Գասսապ Թիմուր վագ ֆընտան թէրպիէն 60 մէթր արաս տա 5 օտա վէ պիր սուֆա վէ պիր գույու վէ 76 մէթրս պաղչէյի միւշ. թէմիլ սիչապ պիր պապ մէնգիլին նըսֆ հիսէսի. 2530։

. . 11 . . 1000 . — Ամա սլ. թընտա Թահմիդանէ սօգաղընտա վագը Զորումի էլհաճ Մէհմէտ ապա վագֆընտան Խարաճճը խանը տի. մէքլէ մաարուֆ խան օտապէրլըղը. նըն բուպ հիսէսի. 2167։

. . 20,35,37,39 . . 20000 . — Գա. բանը տագիգտէ Եավուզ Արսլան մահալլէսինտէ Տէմիրէքճիլեր ճատ. տէսիլէ Ախբը սօգագտա մէրհում Եավուզ Արսլան պէյ վագֆընտան թէրպիէն 221 մէթրս պիր գէթա մէնգիլ արասը. 150։

. . 19 . . 7500 . — Գալաթատա Արապ Լամի մահալլէսինտէ Մէհմէ. մէ սօգաղընտա Մուսթաֆա ապա վագֆընտան թէրպիէն 45 մէթրս արասատա չէհրի 30 ղրշ. քիրալը քեար. կիր պիրա հավա պիր պապ մանավ տիւքքեանը. 1151։

. . 11 . . 5000 . — Պապը ճա. ֆէրի գուրպինտէ Ախը չէլէպի մահալլէսինտէ Լիմանէրլար ճատտէսին. տէ Հարբիէյի կէտիքեաթընտան թէր. պիէն 20 մէթրս արասատա ֆէվգինտէ 2 օտա վէ 2 սուֆայը միւշթէմիլ սէ. նէվի 2000 ղրշ. քիրալը քեարկիր պիր պապ լիմանը տիւքքեանը կէ. տիկիին 120 սէկիմէն 16 սէհիմ հիսէսի. 2134։

. . 4 . 40000 . — Ագսէրայտա Հաճի Պայրամ խաֆթանի մահալլէ. սինտէ Արապ մանավ սօգաղընտա Սատրազամը էսպագ Եուսուֆ բաշա վագֆընտան թէրպիէն 266 մէթրս արասատա 9 օտա վէ 2 սուֆա վէ 2 գույու վէ 552 մէթրս պաղչէյի միւշ. թէմիլ հարիմթա աֆը քեարկիր վէ սէյա Լրգ թարֆը ախշապ պիր պապ մէնգիլ. 5082։

. . 2 . 500 . — Գանա Մուս. թաֆա բաշատա Ճանպազիէ մահալ. լէսինտէ Մէշէլի մէճիտ մահալ. սինտէ Բուխրի խաթուն վագֆըն. տան թէրպիէն 38 մէթրս արասատա ֆէվգինտէ պիր օտայը միշթէմիլ չէհրի 40 ղրշ. քիրալը պիր պապ ա. բրապէրը սիւքքեանէրն 6 հիսէսէն պիր հիսէսի. 2653։

. . 85 . 4160 . — Պապը Ճաֆէ. ի գուրպինտէ Բուռթէմ բաշա մահ. լէսինտէ Հարբիէրլար ճատտէսին. տէ Այասոֆ ախ քէպիր վագֆընտան թէրպիէն 28 մէթրս արասատա չէհրի 160 ղրշ. քիրալը պիր պապ տուխան. ճր տիւքքեանը նըսրն 6 հիսէսէն պիր հիսէսի. 28,7։

. . 1,3,5 14 . . 60000 . — Գալա. թատա Քէմանքէշ Գարա Մուսթաֆա բաշա մահ. լէսինտէ Խարաճճը սա. գաղը իլէ Վայվատա ճատտէսինտէ Հարբիէյի մուհաճիպէճիսի Այի Բիգա էֆ. վ գիրընտան թէրպիէն 91 մէթ. րս արասատա ֆէվգինտէ 8 օտայը միւշթէմիլ չէհրի 2000 ղրշ. քիրայա միւթէհամմիլ տիւքքեան վէ մաղ. գալարը 12 հիսէսէն 2 հիսէսի. 1222։

. . 27 . . 2500 . — Հաճա բաշա գուրպինտէ Էլվանգատէ մահալլէսին. տէ Տէմիր գարու Էմիրէ ճատտէ. սինտէ Էվգաֆ կէտիքեաթընտան թէր. պիէն 38 մէթրս արասատա չէհրի 100 ղրշ. քիրայա միւթէհամմիլ պիր պապ աֆչապ պէրապէր տիւքքեանը կէտի. կիին բուպ հիսէսի. 269։

Զ յրաէ մուհարրէր մահիլաթրն չէնտ ալֆա կագ թալար իլէ իլանը վէ միւնասիպ մարիֆէթիլէ տախ. միզայէտէի ալէնիլէսի իճրա օլուն. տուղը հալատ պիր կէօնա թալիպ զուհուր իմմէմիզ օլունընտան, թէֆրար իլանը ումուրը զարուրիյէ. տէն կէօրունմիլ օլմաղլա, թալիպ օլանլարրն պալատէքի սէրլէվհատա պէյան օլունտըղը վէհհ իրգրէ եւվիր մէգքիւրատ իտարէի մէզքիւրէյէ միւ. բաճասաթ իթմէյէրի թէքրար իլան օ. լունը։

. . 22 . . 4000 . — Զագմագճը. լարտա Տ.յէ խաթուն մահալլէսինտէ Պէօյուք Եէնի խան տէրունինտէ իւսթ. գաթտա ճէննէթմէքան Սուլթան Մուսթաֆա խան վագֆընտան թէր. պիէն 45 մէթրս արասատա չէհրի 100 ղրշ. քիրալը քեարկիր օտա կէտիկի. նին սիլիւս հիսէսի. 2464։

. . 21 վէ 23 . . 28571 . — Գա. լաթատա Մուէյյիդզատէ մահալլէ. սինտէ Թոփճու պաշը շրգմաղը սօգա. ղընտա թէրպիէն 152 մէթրս արաս. տա 7 օտա վէ 2 սուֆա վէ պիր գույ. տա վէ 104 մէթրս պաղչէյի միւշթէ. մ. լ նէֆը Հարբիէյի վէ Մէհմէտ էֆ. վագֆլարընտան չէհրի 500 ղրշ. քիրալը 2 պապ մէնգիլին 7 հիսէսէն 4 հ սէսի 502։

. 15 . . 1000 . — Սալխթամ. ր. գտա Գարիյէի աթիգ Ալի բաշա մահալլէսինտէ Ճամիի շէրիֆ սօգա. ղընտա կէմիճի Իպրահիմ աղա վագ. ֆրնտան թէրպիէն 114 մէթրս պիր ղըթա մէնգիլ արասը։

. . 12 . . 6000 . — Գարանը տա. գիգտէ Եվանգատէ մահալլէսինտէ Թէրէպաշը սօգաղընտա թէրպիէն 64 մէթրս արասատա 5 օտա վէ 2 սուֆա վէ պիր գույու վէ 60 մէթրս պաղչէյի միւթէմիլ սիչապ պիր պապ մէնգիլին նըսֆ հիսէսի. 1384։

. . 4 . 3500 . — Ագսէրայտա Ղուրպա Հիսէյին աղա մահալլէ. սինտէ Խրիսթ ճատտէսինտէ Էվգաֆ կէտիքեաթընտան թէրպիէն 22 մէթ. րս պիր գըթա գալայրը տիւքքեան, արասը կէտիկին պիթիւիս. 506։

. . 9 . . 1200 . — Սիէնէատա Նէպզոշահ Սուլթան մահալլէսինտէ Տէյիրմէն սօգաղընտա չէյխ Մէհմէտ Ալֆի էֆ. վագֆընտան թէրպիէն 114 մէթրս պիր գըթա մէնգիլ ար. սասը. 808։

. 23 . 38 . — Ուզուն չարշը. տա Սաման վիրանը սանի մահալլէ. սինտէ Ռ.ֆա խանը տէրունինտէ բի. րի Մէհմէտ բաշա վագֆընտան թէր. պիէն 38 մէթրս արասատա չէհրի 40 ղրշ. քիրալը քեարկիր պիր պապ օ. սանընն նրսֆ հիսէսի. 2331։

. . 13 . . 20000 . — Գանդճատա Ֆըսսըլ ալթը Նամ մահալտէ չէյխ Ախմատ էֆ. վագֆընտան թէրպիէն 114 մէթրս արասատա 5 օտա վէ պիր սուֆա վ. պիր գույու վէ 230 մէթ. րս պաղչէյի միւշթէմիլ սիչապ պիր պապ մէնգիլ. 38։

. . 1,3,5 . . 2800 . — Մահմուտ բաշատա Սուրուրի մահալլէսինտէ Մոլլա թաշը սօգաղընտա Ճըզուիզա. տէ Բիսմէմ բաշա վագֆընտան թէր. պիէն 266 մէթրս արասատա տէրուս. նինտէ 2 գույու վէ 2 մահգէնի միւշ. թէմիլ պիր գըթա մէնգիլ արասընն 27 հիսէսէն 3 հիսէսի մահլիւլտէն վէ գուսուր հիսէլէր տախ հիսէի մահլիւլէ իլէ պէրապէր հիսէտարը թարաֆընտան ֆիրուխթ օլունճաաղը։

. . 4,6,8 . . 25000 . — Գարանը տագիգ գուրպինտէ Խարաճճը Գարա Մէհմէտ պէյ մահալլէսինտէ Հիսար սօգաղընտա Սուլթան Մէհմէտ խան միւհագաթընտան գուլլի զէմին վագֆընտան թէրպիէն 60 մէթրս արասատա ֆէվգինտէ 4 օտայը միւշթէ. միլ էհրի 220 ղրշ. քիրալը նիմ քեարկիր 2 պապ տիւքքեան ֆէվ. գինտէ օտալարըն պիր գըթա թէմէս. սիւք իլէ 45 ղրշ. մահալլինն 3 ր լպ

հիսէսէյլէ տիկէր պիր գըթա թէմէս. սիւք իլէ մահալլինն 28 ղրշ մա. հալլինն պիթիւնիս օլուպ, պու սու. բէթտէ տիւքքեանը մէգքիրէնին 6 հիսէսէն 3 հիսէսի մահլիւլտէն գուսուր հիսսի տախ հիսսատարը թարաֆընտան հիսսէի մահլիւլէ իլէ պէրապէր ֆիրուխթ օլունճաաղը։

(1) Ճիւմէլէլերին պաշլարընտա իւր հիզատատ պուլունան բագգամար՝ մահ. լիւլաթըն նիւմէրօլարրնը, վէ իքինճի հիզատաքիլէր՝ գըյմէթը մուխամմէ. նէլէրինի պիլտիրմէքտէ տիրլեր։

ՀՕԿ ՊԱԼԸՐԳ ԵԱՂԸ

Իչպու պալրգ եաղը՝ գօգուսըզ օլուպ, Գօմէրսնամ պալրգ եաղ. արընա ասյա պէնգէ մէգ։

HUILE DE HOGG

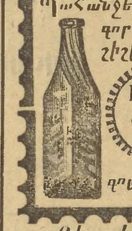
ՄՕՐԻՒ ՉԿԱՆ ԲՆԱԿԱՆ ԻՒՂ

Որոյ ազդուութիւնն հաստատուած է 25 էն աւելի տարիներու փորձով հետևեալ հիւանդութեանց համար. կուրծքի հիւանդութիւն, թոքախտ, թոքառաջեց հիւանդութիւն, հաբուխ, յամառ հազ, խոյլ, աւշային զեղձերու ուռայցներ. մորթի հիւանդութիւնք, սրբուն, սպիտակ դաշտան, ընդհանուր տկարութիւն և այլն. նաև տկար և փափկակազմ տղաքները զօրացնելու համար շատ դիւրաւ կը խմուի։

Օգուշանալու է սովորական իւղերէն և մանաւանդ անոնցմէ որ շահապետական նպատակներով բնական իւղերու տեղ և իբր թէ անոնց. մէ աւելի ազդութիւն և ախորժ համ տալու համար շինուած են։ Այն իւղերն ուրիշբանի չեն ճառայեր բայց միայն ստամոքսը ընդդուտնան դրդռելու և հոգնեցնելու. երբեմն շատ վնասդաւոր ևս կրնան ըլլալ։

Բնական և զուտ ձկան իւղ գտնելու ապահովութեան համար պէտք է գտնել ՀՕԿԻ ԻՒՂԸ, որ եռանկիւնի շրջագով կը ծախուի։ Պահանջել հօկի անունը և իարիզի բժշկական ճեմարանին քիմիական գործոց գլուխ Պ. Լ ըսիւէօրի վկայութիւնը որ իւրաքանչիւր շիշի էթիքէթին վրայ կը գտնուի։ Տէլլա Սուտայի և այլ Պուսոյ համբաւաւոր դեղավաճառաց քով կը գտնուի։

1883 տարւոյ յունուար 1 էն սկսեալ հօկի մօրիւ ձկան բնական իւղի շիշերուն էթիքէթերուն վրայ Գալիոյ կառաւարութեան կնիքն պիտի գտնուի ուրեմն այս մասին ուշադրութիւն դրդճարանի նըշանը։



ընդունուն։

Թիւրքիա իշխուն ուսումի տէբօղիթօ՝ Տէրսաատէթտէ ժ. Պ. Տա. լիճճիօ մաղազասընտա։

ԳՐԷՏԻ ԼԻՕՆԷՆԻՆ

ԱՆՕՆՈՒՄ ՇԻՐՔԷԹԻ

Սէրմայէ 200.000.000 ֆրանգ

Տէրսաատէթ ճէէնցիասը

Գալաթատա Մէրթէպանի սօգաղընտա Ն. 10 եագուպ խան

Ահէնցիա շիւպէսի

Սթամպուլտա Սուլթան Համմամը սօգաղընտա Հաճօբուլօ խան

Գրէտի Լիօնէ պիճիմէ պանգա մուամէլէլերինի տէբէօհտէ իտէր։
Իսհամ իւզերինէ իդրազ իտէր։
Էսհամ բէհին պարագ հիսապը ճարի աչար։
Ֆրանսայա վէ սայիր էճնէպի մէմէքէթերինէ բօլիցա քէշիտէ իտէր։
Համիլինէ էտա օլունմագ իւզրէ գրէտիթօ քեաղըլարը վէրիր։
Պօրսա իշչերի իշխուն վէրիլէն էմրլերի իճրա իտէր։
Իսհամ հրգզ իտէր։
Թէսիմ օլունան նագտը գապալ իտէր, վէ մուգապիլինտէ չէրայիթը մալիւմմէ իլէ պօնօյար վէրիր։

ՍԹԱՄՊՈՒԼ ԱՃԷՆՑԻԱՍԸՆԸՆ ՇԻՒՊԷՍԻ պանգա իշլէրինտէն մասատ, էմթաա իւզերինէ տէ ագչէ էօտիւնճ վէրիր։ Քէզալիք մէգքիւր շրտէ՝ արտիկէտ գապանգ օլան էմթասը կէօմրիւրտէն ալըր սագլար, վէ Սթամպօլտա վէ եախօտ մէմալիքը էճնէպկէտէ սաթրլանագ էմթաա. յա տա գօմիսիօնէրլըգ իտէր։
Մահալը տէբօսը Սթամպօլտա Զիչէքբազարընտա 31 նումէրօլու մահալտէտիր

ՖԻԼԻՊ ՕՊԼԷՆԻԱ. ԻՆԿԻԼԻԶ.

ՏՕԳԹԷՕՐ Ս. ՇՎԱՐԶԸՆ

ԹԷՐԹԻՊԱԹԸ ԹՐՊՈՒԹԷՍԻ

Պէյօղլուընտա Թընէլ Իթթիսալինտէ

Էօյլէնտէն էվվէլ ալաֆրանկա սաաթ 8տէն 10ա վէ էօյլէնտէն սօնգրա սաաթ 2.էն 5է գատար իճրա օլունը։

Հավասը թագիգ վէ թախֆիֆ իտիմիզ օտա։ Թօզ ալէթի վէ պուխար վասէիատայա իլան եուքտուրմաղա մախսուս օտա։

Ագճիյէր, պաղազ վէ պրուն խաթալրգլարը վէ պախուսուս էգիմիշ կէօյ. ա նէվպիի (պօնչիկ գրօնիք), տրգնէֆէս, սէս գըսըգլարը վէ հիւն նագ (գրոբ), սրգ, սընրը խաթալրգլարը, քէօթրիւիք, սարա, կիգի խաթալրգլար, զաաֆ վէ սարլ՝ էյէքթրիգ վասէթասյա թէտտի օլունը

ՖԻԼԻՊ ՕՊԼԷՆԻԱ. ԻՆԿԻԼԻԶ.

Ն. 14 Ս ԲՕՆ ՆԷՕՖ Ն 14

Էրէյ վէ ցօ-ալը էլէ պէյէ էլէրօ գէբէլէնօը.

Ինչպու մաղազանն սահիպի՝ պու քէրրէ եազ մէվ.իմի իչիւ պիրինճի մօտա օլարագ մութէնէվվի հազրը էսվալար ճէլպ թիմ. մէ օլուղընը բազդէրլու էհալիյէ իլան իտէր։

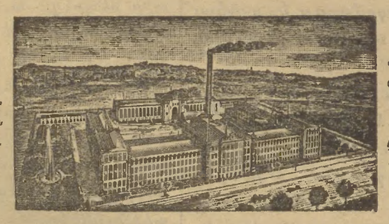
Էն մէրագլը մի.չիէրիւէրի պիլէ մէճիուն թիմէք իչիւն թէ ոպիրը լազմէ թիթիխազ գրլընընը կիպի, սահիպը մ.ղպա. ուչթէրինին պիճիմէ չարթլարընը մէվ.ի իճրայէ վազ իւ. գ.մէք իչիւն հէր նէվի ֆէտաքեարլըղը իճրա էյլէմիլ տիր։

ՆԷՖԱՍԷԹ, ՏՈՑԱՆԸՆԳԼԸԳ ՎԷ ՈՒՃՈՒԶԼԸԳ

Հէր քիմ բէյ իւլ այն կէօրիւպ թաստիգ իթմէք իսթէր իսթ Գալաթատա Եէնի Ճամի օսգաղընտա Թիւնէլիին եանընտա 14 նումէրօտա Եէնի ուլլան մաղազասյա թէչրիվ իտէպիլիր։

ՍԷՑՏԷԼ ՎԷ ԴԱՒՄԱՆ

ՄԵԳՈՍՆԷԱՏԷ ՏՐԷԶՏԷ



Եվրոպատա տիքիշ մաքինաբիմալ իսկն էն պէտիւք ֆապրիգա.

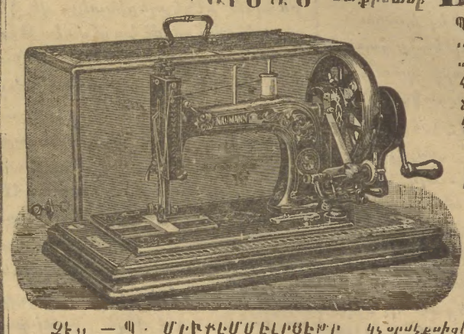
«Օրիժինալ Սաք «սոնա Բէ. «ճիա» իւնման. ը էն մէշհուր էլ մաքինաբը. ընն ֆապրիգա. թօրլարը։

ԵԷՆԻ ՈՒՍՈՒԼ · ԵԷՆԻ ՈՒՍՈՒԼ · ԵԷՆԻ ՈՒՍՈՒԼ

Ֆամիլեարար ի չիւն էլ վէ ալագ ը մաքինալար։

Մօտիսթրա վէ թէրգիւէր իչիւն մաքինալար։

Ն ԱՒՄԱՆ մաքինաբը B



Պու մաքինանընն գէլ. սլինա վէ կէնիմ. ա, պուլուտարը կիպի, հէր նէվի տիքիշ ի. չիւն եէնի ալար ու. էսէվարը, վէ գ.լայ. ճա ըէք մի.քէ.մէլ Պ.-ԲԻՆԷԷ-

ե սրմ. գ ղնն պիր սէ. ը էթը մախսուս էֆմ. ար արը։

Պու մաքինա իչիւն լանանարն հէր ամ. էքլթիմնէ իսթիյազ ալընմիշ ալը։

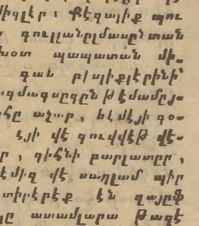
Զէյլ — Պ · Մ ՐԻՐԷՄՄԷԼԻՍԷԷՐ կէօրսէքսիգին տիքիշ մաքինաբը սաթ ն ալմ.ալրնը։

ՖԱՊՐԻԳԱ ՄԱՐ. ԳԱՍԸ

ԻՍԹԻՄԱԼԻ ՄԷՃՃԱՆԷՆ ԷՕՐԷԹԻԼԻՐ.

Ֆամիլեարար իչիւն պութիրէ. Ղ. ր ալէթի . . . 75
Թէրզիլէր իչիւն պութիրէ. ր ալէթի . . . 125

ՖԱՊՐԻԳԱ ՄԱՐ. ԳԱՍԸ



Թիւրքիա վէ Պուլկարիթան իչիւն մ. մուր վէ տէբօզիթօէր, Սթամպօլտա Հա. ճօբուլօ խանընտա 17 նումէրօտա

ԷՄ. Ժ. ՄԷՐՃԱՆՕՖ

Տաիմի սուրէթտէ միւխթէլիֆ ուսուլլեր իւզրէ 1500 մաքինա հազըրտա պուլունը։

ՏՕԳԹՕՐ ԼԱԼՕՐԸՆ ՖՕՍՖՕՏԻՆԻ

Պու իլաճը ֆապրիգա մարգասը պունտան պայգա պիր չէյ տէյիլտիր

ՖՕՍՖՕՏԻՆ Ֆոսֆորտան եսրըմըշ խա. լիս վէ . լէա պիր իլաճ օյուպ, սընրը, գ.հն եօրկուլըզը, ույգուսըզլըգ ա. զըրլըգ պասմայլրգ, գան գասֆիյէթի, ա.ըրագ, սընրը կիսիրմէսի, սընրը եօր. կուչուզուզը, միյտ ֆէսասը, գարա ճիլր խաթալրգը, մէսանէ վէ պէլ քէմրքէքի խասթալրգլը. ր, վէ գուվվէի հայաթլէնին ալ.իան զայրը կիպի իլլեթլերի սէֆ իթ. մէկէ բէք պիր պիր տիր։

ՖՕՍՖՕՏԻՆ Տիրկու մուպարիճէ լէզգէթ. լի օյուպ մյսէկէյէ տէ բէք խօշ կէլիր վէ գանը բէք պալ թէմիզլէր։ Քէզալիք պու իլաճ բէք չօգ ճիվա գուլլանըլմաղտան նէչէթ իտէն վէ եախօտ պապատան մի. բաս օյան էն ֆէնա գան բէպիքլերինի հիշ պիր էսէր պրոդամագոզրգն թէքմըշ. լա թէմիպլեր, իթմահը աչար, եէվկի գօ. լայ հալմ իթտիր. էյի վէ գուվվէթ վե. րիճի ույգու կէթիրիր, գիճինի բարլաբը, վէ տամարրարտա թէմիզ վէ սաղլամ պիր գան ճէվվլան իթտիրէրէք էն գալրգի խասթայա վէ եաղը ասամլարա թագէ պիր հայաթ վրիր։

ՖՕՍՖՕՏԻՆ Պու իլաճ պէյնէ, սընրը. լարա վէ ազալէ պէօյուք պիր գուվ. վէթ վէրիր, վէ հայաթըն սարգ ու զայ օյմուշ օյան ունտուրընը եանի ֆոսֆորը հայաթա իտտալ իտէրէք, վ.ւ.ճուտրն զայրֆլանմագտա օյան իհրտաթընը թէճ. տիս ու իչնա իտէր, վէ պէյլէճէ զայրֆլանմիշ վէ գուսարթտէն տիւշմիշ օյան սընրրլարա նէչի պիր հայաթ վէ թէճէսիր իթտարյա սէվինճ, ճէճարէթ վէ գիճինի բ.սիրիկի կէթիրիր։

ՖՕՍՖՕՏԻՆ Հէր նէվի սընրը գալրֆիլրզընը, գիճինի խասթալրգլարընն քէսթրլ.կիպ, պէյնի վէ եա վ.ւ.ճուտտաքի ազալարրն իգթիտարսրզլրը, սը. նրը, եիւէք, գարաճիյէր, սրրի քէմիյի վէ գան խասթալրգլարընը ֆեամիէն վէ սէրիան տէֆ իտէր, վէ սէնաաթ վէ իյ կիւճ սահիպի օյան ատամարա վէ թալէպ վէ մէշղուլիյէթ գիճինի իլէ ուղրաշան քիմսէյէրէ բէք էյի եարար։

ՖՕՍՖՕՏԻՆ Հարբէթը հայաթիյէի արթրրը վէ գարֆի տիշէն ատամ. լարա գ.ուվվէթ վէրիր, վէ գալէրանը, սրթմալարրն վէ սօուգ ալմալարրն էօնիւնիւ քէսէր։

ՖՕՍՖՕՏԻՆԻՆ իթթիսալիյէ բէք չօգ խասթալրգլար տէֆ իտիմիզ օյմաղա, պիր խալը հէքիմէր պունը պինէֆս քէնտի ֆամիլեարը սաթիրինտէ պիլէ գուլանմագա պայամրլար տրր։

ՏՕԳԹՕՐ ԼԱԼՕՐԸՆ ՖՕՍՖՕՏԻՆԻՆ Լ.օ.տրատա քէնտի քիմէսխանէսինտէ եազընը քէնտի մարֆիթիյէ իվալ օլունը, շէչէսի 4 չիլին 6 բէ.նիյէ վէ 11 չիլինէ սարրը։

Գ.ալաթընտա ոաքէնմ.ալը։ Հէր հանկը չիճէնին իւզերինտէ Ի՝կիլիգճէ «ՏՕԳ. ԹՕՐ ԼԱԼՕՐՍ ՖՕՍՖՕՏԻՆ Լը.ոն Ի՝կիլնտ» իսարէսի իյէ պէրաբեր հիւքքիւ. էթին տատիպտը մահքիք պուլունմագ իսէ Օ ՇԻՇԷ ՍԱԽԻԼ ՏԻՐ։ Պու իլաճ չօգ արատարդընտան, բէք չօգ սաթիլէրի եարդիյ տրր։

ԳԱՆԸ ԹԷՄԻԶԼԷՄԷՔ ԻՉԻՆ ՏՕԳԹՕՐ ԼԱԼՕՐԸՆ ՖԱՄԻԼԵԱ ՀԱՊԼԱՐԸ

Պու հապլար տայմա թէէսիրլրինի կէօսթէրիր, ագսլարրը իճրատ թընա պիր ինճիամ վէ վ.ւ.ճուտտա պիր գուվվէթ վէրմէքտէ սլտուղր կիպի, միյտ թէճալրգլարրնա վէ պէյ քէմիրի խասթալրգլա ընա տա էն գիյատէ եարար վէ գանը բէք կիւչլի թէմիզլէր վէ գանատքի երլանմրշ բիսիրլէրի տէֆ իտէր պիր իլաճ օյուսուդնը հէր սընրը էհայի չօգտան պէրու գապուլ վէ թաստիգ իթմիշլէր տիր։ Պու հապլար գանըն ճէվվլանընը սէրիան պիր հիւսնիա հալ ու ինթիգամէ վագ իտէրլր։

Մէգթիբ հապլար՝ գ.ագ սէնէտէն պէրու գուլլանըլմագտա օլմաղլա, էվ. ըրգանըն հէր թ.ուրաֆընտա պունտան չիֆայայա օլմուշ օյան խասթալար՝ մուա. լիճէի մէգթիբլէրինի եարարլրղընա վէ խասսաբը մէչհուլ էսինէ չահատէթ իտէրլեր։

Տիւնեանընն հէր էճզաճը վէ արէյար տիւքքանլարընտա գալթուսը 1 չի. լին 1/2 բէ.նիյէ, վէ 2 չիլի 9 բէ.նիյէ լէ 4 չիլին 6 բէ.նիյէ սաաթլրը։

ՏՕԳԹՕՐ ԼԱԼՕՐԸՆ ՄԷԼՀԷՄԻ. ՈՒՄՈՒՄԻ ԲԱՆԱՆԷ

Պու մէլհէմիրն տէրի խասթալրգլարընա, գաղարճրգլարա, բիսթիլէր, եաս բայա, պէրէյէ, էսիլմէլ, սգորրիթէ, Ֆիսթիլէ, պաստրա, ստոգման էլլէրին չ.թ.լամասընա վէ սաիր պու կիսի խասթալրգլարա բէք պիրապիր օլ. տուղր՝ պիր ասրը միւթէճանամուզ միւտտէթտէն պէրու իսպաթ օլունմը տրր։

Իլ-ն.— «Վարլ Տօգթօր Լալօրքն Ֆոսֆոտինի» Թիրքիա, Բուլգարիա վէ Պուլկարիստան մէմ.ալիքի իչիւն վէ ֆիլ.գուլունան ԷՅՄՕՆ ԳԱԼՈՒՈՒԱՆԱՆՆ Գա. լաթատա Եիւք.էք Գ.ալրրմա Թրամվայ սթասիոնընն գուրպինտէ 95 վէ 97 նումէրօլու Ուսումի Իսկիլիզ Մաղազասընտա Թօքտան (վէ բէրաքէնտէ) սաֆՃԼԸՐ